NEW WORLD TIMES
全美首家中文简体字报纸
1997年9月19日创刊
www.newworldtimes.us

新世界时报

2023年
8月11日
第1353期
每星期五出版　本期56版
ISSN 1543-7930

拜登签行政令阻对华高科技投资

纽约时报报道，周三，美国总统拜登签署行政命令，禁止美国对可用来增强北京军事能力的关键技术行业进行新投资，从而使其与中国的对抗升级。在世界最大的两个经济体之间拉开距离的一系列举措中，这是最新的一项。

该命令将禁止风险资本和私募股权公司向中国开发半导体和其他微电子、量子计算机和某些人工智能应用的努力投入更多资金。政府官员强调，此举旨在保护国家安全，但中国可能会将其视为遏制其崛起的更广泛运动的一部分。

不管针对性如何，新行政命令是在自上世纪70年代初尼克松总统和基辛格国务卿与北京开启对话以来美中关系或许最紧张的时刻出台的。一系列扩大对华关键技术出口管制的措施已经引发了北京的报复。中国最近宣布，将切断对五角大楼自身供应链至关重要的镓等金属的出口。

拜登一直强调，他希望稳定美中关系。此前，一个间谍气球在飞越美国领空后被击落，引发了双方冷战式的对峙；中国还被发现向美国电网和通信系统大规模植入恶意软件。最近几个月，拜登派出国务卿布林肯、财政部长耶伦和其他官员与中国官员重启谈判。商务部长雷蒙多预计将在未来几周访华。

事实上，总统似乎无意用周三的命令激怒北京，他没有对自己的行动发表评论，而是通过书面材料和不透露身份的助手进行背景介绍来宣布这一行动。

尽管如此，中国宣布对该命令"非常失望"，称其旨在"将经贸问题政治化、武器化"，并暗示将采取报复行动。

不过，周三的声明将这一努力提升到了一个新的水平。虽然出口禁令以及对中国在美投资的担忧由来已久，但美国以前从未尝试过对流入中国的投资进行这样的限制。

事实上，在过去的几十年里，美国一直鼓励美国投资者加深与中国经济的联系，认为这是扩大两国之间相互依存关系网的一种方式，这将逐渐使北京融入西方经济，迫使它按照西方的规则行事。

然而，美国政府近年来的评估得出的结论是，对新技术和合资企业的投资助长了中国的军事和情报收集能力，即使是间接的。美国官员一直在积极地与盟友分享情报报告，以证明西方的投资是中国军事现代化计划的关键——尤其是在太空、网络空间，以及破解西方对关键通信加密所需的计算机能力方面。

政府官员表示，此举完全是出于国家安全考虑，而不是为了获得经济优势。但该行政命令描述了将两者分开的难度，它提到中国"消除民用、商业部门和军事、国防工业部门之间障碍"的举措。

拜登及其助手最近在日本广岛举行的七国集团峰会上讨论了限制高科技投资的共同努力。包括英国和欧盟在内的几个盟国已经公开表示可能会效仿。与其他大国的接触凸显出，美国的禁令本身可能不会那么有效，只有与日本和韩国等其他主要国家合作才能奏效。

该行政命令还要求公司将某些投资通知政府，与此同时，国会两党也在努力施加类似的限制。宾夕法尼亚州民主党参议员鲍勃·凯西和得克萨斯州共和党参议员约翰·科宁在参议院版本的年度国防授权法案中加入了类似的修正案。

美国已经禁止或限制某些技术和产品出口中国。新令实际上意味着，中国不能从美国公司购买的东西，也不能通过美国的资金、专业知识和声望来帮助中国开发自己的版本。

目前尚不清楚有多少资金将受到影响。过去两年，美国投资者已经大幅撤资。追踪此类趋势的PitchBook数据显示，对中国的风险投资已从2021年第四季度438亿美元的高位骤降至今年第二季度的105亿美元。但新令可能会对指定行业以外的投资产生寒蝉效应。

在首都，反对中国是两党达成一致的少数领域之一，华盛顿唯一的警示声音来自商界。虽然贸易团体对于政府咨询了他们的意见表示赞赏，但人们担心关系的螺旋式下降可能会加速世界最大两个经济体之间更广泛的决裂。

财政部就这个即将出台的命令与美国企业高管进行了磋商，并将在起草明年实施的规则之前开始正式征求意见。

中国自己的投资限制比美国的新规定范围更广——它们适用于所有境外投资，而不仅仅是美国的投资。它们反映的技术政策在某些方面与美国新令正相反。

中国阻拦或停止了大多数低技术含量的对外投资，例如购买房地产甚至欧洲足球俱乐部。但中国允许甚至鼓励进一步收购可带来地缘政治优势的科技企业，包括投资涉及飞机生产、机器人、人工智能和重型制造的海外企业。

华盛顿的最新举措正值中国经济面临罕见的脆弱时刻。中国国家统计局周三宣布，中国的消费者价格在前几个月几乎维持不变之后，7月出现了两年多以来的首次下降。

评估投资风险的西方公司，如明智集团，已受到调查，在某些案例中，一些公司的办公室遭到突击搜查。一名日本高管被指控从事间谍活动，新的反间谍法引发人们担心普通的商业活动会被中国视为间谍活动。拜登政府此前为限制敏感的经济联系而实施的举措已经造成了损失。中国的电信巨头华为几乎被完全排除在美国市场之外，而以澳大利亚为首的美国盟友正在将华为设备从其网络中剔除。

与此同时，美国——在荷兰政府、日本和韩国不太情愿的帮助下——竭尽全力阻止中国打造自主生产最高端微电子产品的能力。

华盛顿禁止出口价值高达数百万美元的用于生产芯片的光刻设备，希望在美国试图恢复本国半导体产业的同时限制中国的进步。总而言之，为了减缓对手的能力，同时加快美国自己的投资，美国做出了前所未有的努力。(本文转自网络，不代表本报的观点和立场)

家庭能源审计或有资格获得
节能住宅改善抵税优惠
美国国税局提醒：
>>详见17版

华府梅竹松乒乓球赛：
三校校友竞技场上的光辉时刻
>>详见18版

副总统哈里斯宣布：
MBDA资本协助计划获奖名单
少数族裔商业发展署公布
全美亚裔总商会ACE入选
>>详见19版

乘风波浪，携手并进
华府大专院校校友会联合会青年部成功组织夏季漂流活动
>>详见23版

Google
WWW.newworldtimes.com